

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF HEARST**

Minutes of the special meeting of Council held on January 21, 2015 at noon in the Municipal Council Chambers at the Town Hall, 925 Alexandra Street, Hearst, Ontario.

Present:	Mayor	Roger Sigouin
	Councillor	Daniel Lemaire
	Councillor	Conrad Morin
	Councillor	Gérard Proulx
	Councillor	Claude Gagnon
	Councillor	Raymond Vermette
Absent:	Councillor	André Rhéaume (Town business)
Staff:	CAO	Monique Lafrance
	Clerk	Janine Lecours

**1. ADOPTION OF THE ORDER OF BUSINESS**

Resolution No. 27-15

Proposed by : Councillor Daniel Lemaire  
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that Council hereby waives the rules of procedures and that this special meeting of Council be hereby opened at 12:20 P.M. to consider the following items:

- a) Police services contract with the Ontario Provincial Police;
- b) Support to ACR's request for Federal Government to provide funding for passenger service;
- c) Rental/sale of hangar at the René Fontaine Municipal Airport (closed meeting).

**CARRIED**

**a) Police services contract with the OPP**

Resolution No. 28-15

Proposed by : Councillor Gérard Proulx  
Seconded by : Councillor Conrad Morin

BE IT RESOLVED that By-law No. 7-15, being a by-law to authorize the execution of an agreement with the Ministry of Community Safety and Correctional Services for the provision of policing services by the Ontario Provincial Police for the period of January 1<sup>st</sup> 2015 to December 31, 2019, be hereby adopted.

**CARRIED**

**b) Support to ACR's request for the Federal Government to provide funding for passenger service**

Resolution No. 29-15

Proposed by : Councillor Conrad Morin  
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

WHEREAS the Algoma Central Railway Passenger Service provided a significant return on Transport Canada's investment of \$2.2 million in fiscal year 2014-15 helping generate over \$38 million in annual economic benefits for the region, and WHEREAS the total economic impact of the Algoma Central Railway Passenger Service includes tax revenue which accrues to all levels of Government estimated at between \$5.1 million and \$6.4 million, as well as generating employment opportunities estimated at approximately 170 to 220 jobs, and WHEREAS discontinuation of the passenger service will result in businesses, communities and residents being unable to access their properties, homes and cottages via public thoroughfares, and WHEREAS the discontinuation of the Algoma Central Railway passenger service will greatly impact the Hearst Tourism Development Plan as it provides a steady influx of tourists in our community, WHEREAS there has been a collective effort of all affected stakeholders, including municipalities, First Nations, passengers, property owners, tourist operators and CN to develop a sustainable long-term solution, and WHEREAS after an Expression of Interest and Request for Proposals, a qualified 3<sup>rd</sup> party operator has signed a letter of intent with the CN to operate the Algoma Central Railway Passenger Service, on a self-sustaining basis after five years, and WHEREAS there is currently a request that the Government of Canada enter into a five-year, \$7 million maximum contribution agreement similar in design and structure to the annual contribution agreement Transport Canada has had with CN, and WHEREAS said five-year contribution agreement includes a 45% net subsidy reduction for the agreement period and fully terminates at the conclusion of the agreement, BE IT RESOLVED that the Town of Hearst supports the request that the Government of Canada provide funding toward the Algoma Central Railway Passenger Service initiative.

**CARRIED**

**2. CLOSED MEETING**

Resolution No. 30-15

Proposed by : Councillor Daniel Lemaire  
Seconded by : Councillor Claude Gagnon

BE IT RESOLVED that Council go into closed meeting to discuss the rental/sale of the hangar at the René Fontaine Municipal Airport.

**CARRIED**

Resolution No. 31-15

Proposed by : Councillor Daniel Lemaire  
Seconded by : Councillor Gérard Proulx

BE IT RESOLVED that the regular meeting of Council resume and that the confidential report of proceedings of the closed meeting be hereby acknowledged for Council's information.

**CARRIED**

**c) Rental/sale of hangar at the René Fontaine Municipal Airport**

Resolution No. 32-15

Proposed by : Councillor Claude Gagnon  
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that By-law No. 8-15, being a by-law to authorize the execution of an agreement with Expedition Helicopters for the rental of the hangar at the Rene Fontaine Municipal Airport on a rent-to-own basis, be hereby adopted.

**CARRIED**

**3. ADJOURNMENT**

Resolution No. 33-15

Proposed by : Councillor Conrad Morin  
Seconded by : Councillor Claude Gagnon

BE IT RESOLVED that this special meeting of Council held on January 21, 2015 be adjourned at 1:02 p.m.

**CARRIED**

\_\_\_\_\_  
Mayor

\_\_\_\_\_  
Clerk

Le présent document compte 3 pages

## **LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST**

Procès-verbal de la réunion extraordinaire du Conseil tenue le 21 janvier 2015 à midi en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, située au 925, rue Alexandra, Hearst, Ontario.

Présents:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	Daniel Lemaire
	Conseiller	Conrad Morin
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Claude Gagnon
	Conseiller	Raymond Vermette
Absent :	Conseiller	André Rhéaume (affaires municipales)
Personnel:	AEC	Monique Lafrance
	Greffier	Janine Lecours

### **1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Résolution no. 27-15

Proposée par: Conseiller Daniel Lemaire  
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil interrompe les règles de procédures et que cette réunion extraordinaire du Conseil soit maintenant ouverte à 12h20 afin de discuter des sujets suivants:

- a) Contrat pour service de police avec la Police provinciale de l'Ontario;
- b) Appui à la demande de l'ACR pour que le gouvernement fédéral fournisse du financement pour le service passager;
- c) Location/vente du hangar à l'Aéroport municipal René Fontaine (huis-clos).

**ADOPTÉE**

#### **a) Contrat pour service de police avec la PPO**

Résolution no. 28-15

Proposée par: Conseiller Gérard Proulx  
Appuyée par: Conseiller Conrad Morin

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter l'arrêté municipal no. 7-15 étant un arrêté municipal autorisant la signature d'une entente avec le ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels pour les services de police par la Police provinciale de l'Ontario pour la période du 1er janvier 2015 au 31 décembre 2019.

**ADOPTÉE**

**b) Appui à la demande de l'ACR pour que le gouvernement fédéral fournisse du financement pour le service passager**

Résolution no. 29-15

Proposée par: Conseiller Conrad Morin  
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

CONSIDÉRANT QUE le service passager de l'Algoma Central Railway a fourni un important retour sur l'investissement de 2,2\$ millions de Transports Canada pour l'exercice 2014-15 contribuant à la création de plus de \$38 millions en retombées économiques annuelles pour la région, et  
CONSIDÉRANT QUE l'impact économique total du service passager Algoma Central Railway comprend des recettes fiscales qui reviennent à tous les niveaux gouvernementaux, qui sont estimées entre 5,1\$ millions et 6,4\$ millions et qui génèrent également des possibilités d'emploi d'environ 170 à 220 postes, et  
CONSIDÉRANT que l'interruption du service de train passager résultera en l'incapacité pour les résidents d'accéder à leurs propriétés, maisons et chalets via une voie publique, et  
CONSIDÉRANT que l'interruption du service de train passager de l'Algoma Central Railway aura un impact significatif sur le Plan de développement du tourisme de Hearst car il fournit un afflux constant de touristes dans notre communauté, et  
CONSIDÉRANT QU'il y a eu un effort collectif de toutes les parties concernées, y compris les municipalités, les Premières nations, les passagers, les propriétaires, les exploitants d'entreprises touristiques et le CN pour développer une solution durable à long terme, et  
CONSIDÉRANT QU'après une manifestation d'intérêt et une demande de propositions, un exploitant de tierce partie qualifié a signé une lettre d'intention avec le CN pour opérer le service passager sur une base auto-suffisante après cinq ans, et  
CONSIDÉRANT qu'il y a actuellement une demande pour que le gouvernement du Canada conclue un accord de contribution maximale de 7,0\$ millions sur cinq ans conçu et de structure similaire à l'entente de contribution annuelle que Transport Canada a eu avec le CN, et  
CONSIDÉRANT QUE ledit accord de contribution de cinq ans comprend une réduction de 45% de la subvention nette pour la période de l'entente et prend entièrement fin à la conclusion de l'entente,  
QU'IL SOIT RÉSOLU que la Ville de Hearst appuie la demande que le gouvernement du Canada accorde un financement pour l'initiative de service de passagers Algoma Central Railway.

**ADOPTÉE**

**2. HUIS-CLOS**

Résolution no. 30-15

Proposée par: Conseiller Daniel Lemaire  
Appuyée par: Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil se réunisse en séance fermée afin de discuter de la vente/location du hangar à l'Aéroport municipal René Fontaine.

**ADOPTÉE**

Résolution no. 31-15

Proposée par: Conseiller Daniel Lemaire  
Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU que la réunion ordinaire du Conseil reprenne et que le rapport confidentiel des délibérations en séance fermée soit par la présente noté pour l'information du Conseil.

**ADOPTÉE**

**c) Location/vente du hangar à l'Aéroport municipal René Fontaine**

Résolution no. 32-15

Proposée par: Conseiller Claude Gagnon  
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter l'arrêté-municipal no. 8-15, étant un arrêté municipal autorisant la signature d'une entente avec Expedition Helicopters pour la location avec option d'achat du hangar à l'Aéroport municipal René Fontaine.

**ADOPTÉE**

**3. FERMETURE DE LA SÉANCE**

Résolution no. 33-15

Proposée par: Conseiller Conrad Morin  
Appuyée par: Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion extraordinaire du Conseil tenue le 21 janvier 2015 soit maintenant levée à 13h02.

**ADOPTÉE**

\_\_\_\_\_  
Maire

\_\_\_\_\_  
Greffier